MALTA

QORTI CIVILI
PRIM' AWLA

ONOR. IMHALLEF
RAYMOND C. PACE

Seduta tat-30 ta' Gunju, 2010

Citazzjoni Numru. 268/2010

Av. Antoine Camilleri (numru tal-karta ta' l-identita` 495276 (M)) bhala prokuratur specjali ghan-nom u in rappresentanza taz-zewg socjetajiet esteri adidas International Marketing B.V. u adidas-Salomon AG.

vs.

Dr. Renzo Porsella Flores u l-Prokuratur Legali Victor Bugeja li b'digriet tat-23 ta' April 2010 gew nominati bhala kuraturi deputati biex jirrapprezentaw lis-socjeta` Nour Line P/C M.B.M.T Avenue Hedi Nouira Tunis.

Il-Qorti,

I. PRELIMINARI.

Rat ir-rikors guramentat tal-Avukat Dottor Antoine Camilleri ghan-nom u in rapprezentanza tas-socjetajiet

esteri adidas International Marketing B.V. u adidas-Salomon AG datat 23 ta’ Marzu 2010 a fol. 1 tal-process fejn ippremetta:-

Illi l-ewwel socjeta` rikorrenti adidas International Marketing B.V., ta’ Koningin Wilhelminaplein 30, 1062 KR Amsterdam, tal-Olanda hija proprjetarja ta’ diversi markji, fosthom il-markju distintiv maghruf bhala “three stripes device” liema markju huwa wzat fuq diversi prodotti bhal abbiljamenti tal-hwejjeg sportivi, zraben sportivi, malji, brieret u prodotti ohra, u dan skont kif jidher fuq id-Dokument “A”.

Illi din l-ewwel socjeta` rikorrenti hija detentrici tad-dritt ta’ proprjeta` industrijali tal-istess markju distintiv “three stripes device” fil-komplessita’ tieghu irregistrat fir-Registru tal-Markji f’Malta taht *Trademark No*. 29740 (kif muri f’Dok. “A”), kif ukoll minhabba l-fatt illi din l-ewwel socjeta` rikorrenti ghandha d-drittijiet tal-awtur fuq id-disinn jew xoghol artistiku “three stripes device” u dan kollu *ai termini* tal-**artikolu 2 tal-Att dwar Drittijiet Dwar Proprjeta’ Intellettwali (Mizuri Intrakonfini) tal-Kap. 414 tal-Ligijiet ta’ Malta.**

Illi t-tieni socjeta` rikorrenti adidas-Salomon AG, ta’ Adi-Dassler-Str. 1-2, 91074 Herzogenaurach, tal-Germanja hija proprjetarja ta’ diversi markji, fosthom il-markji distintivi maghrufa bhala “three stripes device on clothing”, “trefoil device”, u “adidas” liema markji huma uzati mis-socjeta` rikorrenti fuq diversi prodotti manifatturati minnha bhal abbiljamenti tal-hwejjeg sportivi, zraben sportivi, malji, brieret u prodotti ohra, u dan skont kif jidher fuq id-Dokumenti “B”, “C”, “D” u “E”.

Illi din t-tieni socjeta` rikorrenti hija detentrici tad-dritt ta’ proprjeta` industrijali tal-istess markji distintivi “three stripes device on clothing”, “trefoil device”, u “adidas” fil-komplessita’ taghhom irregistrati fir-Registru tal-Markji f’Malta taht *Trademark No*. 10994 (kif muri f’Dok. “B”), *Trademark No.* 30173 (kif muri f’Dok. “C”), *Trademark No.* 13562 (kif muri f’Dok. “D”), u *Trademark No.* 29878 (kif muri f’Dok. “E”), kif ukoll minhabba l-fatt illi din it-tieni

socjeta` rikorrenti ghandha d-drittijiet tal-awtur fuq dawn l-imsemmija disinnji jew xoghlijiet artistici “three stripes device on clothing”, “trefoil device”, u “adidas” u dan kollu *ai termini* tal-**artikolu 2 tal-Att dwar Drittijiet Dwar Proprjeta’ Intellettwali (Mizuri Intrakonfini) tal-Kap. 414 tal-Ligijiet ta’ Malta.**

Illi jirrizulta illi fid-19 ta’ Jannar 2010 u fl-24 ta’ Frar 2010 iddahhlet gewwa Malta fuq il-vapur “CMA-CGM Don Giovanni” u fuq il-vapur “CMA-CGM CARMEN”, u/jew giet importata temporanjament u/jew tqieghdet gewwa zona hielsa jew mahzen hieles, konsenja ta’ hwejjeg sportivi, zraben sportivi, malji u *shin guards* li jgibu l-markji tas-socjetajiet rikorrenti fuq imsemmija liema konsenja tikkonsisti f’elfejn u hames mitt (2,500) bicca fi hwejjeg sportivi b’*Container* Numru ECMU8013980, f’elf sitt mija u ghoxrin (1,620) bicca fi hwejjeg sportivi u f’elf disgha mija u hamsa u ghoxrin (1,925) par zraben sportivi b’*Container* Numru ECMU8014543, u f’elfejn hames mija u ghoxrin (2,520) bicca f’malji u f’mitejn u erbghin (240) bicca f’*shin guards* b’Container Numru WLNU9905846, u li lkoll ma humiex genwini, u dan bi ksur tal-projibizzjoni tal-**artikolu 4 tal-Kap. 414.**

Illi mill-Poloz ta’ Kargu Numru GGZ0286561, Numru GGZ0284819B u Numru GGZ0293353D jirrizulta li l-konsenjatarji tal-hwejjeg sportivi, zraben sportivi, malji u *shin guards* in kwistjoni huma ndikati bhala Nour Line P/C M.B.M.T Avenue Hedi Nouira Tunis Tel/Fax:00216-7133702, mentri jirrizulta li d-dettalji tax-*Shipper* huma ndikati bhala Sun Asia Trading Limited (fil-Poloz ta’ Kargu Numru GGZ0286561 u Numru GGZ0284819B) u bhala Yixing Trading Co Ltd (fil-Polza ta’ Kargu Numru GGZ0293353D).

Illi d-dhul gewwa Malta, u/jew l-esportazzjoni u/jew ir-ri-esportazzjoni ghal-cirkolazzjoni hielsa, u/jew importazzjoni temporanja u/jew tqeghid gewwa zona hielsa jew mahzen hieles ta’ oggetti li jikkontravjenu dritt dwar il-propjeta’ intellettwali huwa projibit skont l-**artikolu 4** ta’ l-istess **Kap. 414 tal-Ligijiet ta’ Malta.**

Illi dawn il-hwejjeg sportivi, zraben sportivi, malji u *shin guards* in kwistjoni jikkontravjenu d-drittijiet ta' propjeta' intellettwali taz-zewg socjetajiet rikorrenti skont l-**artikolu 2 (1) (a) (i), (ii)** u **(iii) tal-Kap. 414**, li favur taghhom huma rregistrati l-markji distintivi maghrufa bhala "three stripes device", "three stripes device on clothing", "trefoil device" u "adidas", kif spjegat aktar il-fuq, u jikkontravvjenu wkoll id-drittijiet tal-awtur illi z-zewg socjetajiet rikorrenti ghandhom fuq l-imsemmija markji distintivi rispettivi taghhom li huma wkoll xoghlijiet artistici protetti bil-**Kap. 415 tal-Ligijiet ta' Malta – Att Dwar id-Drittijiet tal-Awtur**, u dan skont l-**artikolu 2 (1) (b) tal-Kap. 414**, u dan kollu kif ben spjegat mill-analizi li ghamel rapprezentant tal-ewwel socjeta` rikorrenti adidas International Marketing B.V. f'ishem iz-zewg socjetajiet rikorrenti (ara rapporti tal-analizi mmarkati bhala Dok. "F1" u Dok. "F2").

Illi din il-konsenja ta' hwejjeg sportivi, zraben sportivi, malji u *shin guards* bhalissa tinsab mizmuma mill-Kontrollur tad-Dwana taht il-provvedimenti tal-**Kap. 414** wara l-applikazzjonijiet bil-miktub li ghamlu z-zewg socjetajiet rikorrenti lill-istess Kontrollur wara li gew provduti lilu l-informazzjoni kollha pertinenti sabiex ikun jista' jiddeciedi dwar il-kaz (ara kopja tal-applikazzjonijiet immarkati bhala Dok. "G1" u Dok. "G2").

Illi l-Avukat Dr. Antoine Camilleri *noe* jiddikjara illi l-fatti suesposti jafhom in parti personalment u in parti minn informazzjoni li inghatatlu mill-Kontrollur tad-Dwana u mill-mandanti tieghu.

Illi ghalhekk l-istess socjetajiet attrici talbu lis-socjeta` konvenuta tghid ghaliex din il-Qorti m'ghandhiex:-

1. Fil-konfront taz-zewg socjetajiet rikorrenti, tiddikjara u tiddeciedi illi l-hwejjeg sportivi, zraben sportivi, malji u *shin guards* in kwistjoni li jinsabu maqbuda wara l-applikazzjonijiet bil-miktub li ghamlu s-socjetajiet rikorrenti lill-istess Kontrollur, huma oggetti falsifikati u/jew oggetti mdahhla b'piraterija (skont l-**artikolu 2 (1) (a) u (b) tal-Kap. 414).**

2. Fil-konfront tal-ewwel socjeta` rikorrenti, jigifieri adidas International Marketing B.V., tiddikjara u tiddeciedi illi d-dhul gewwa Malta u/jew l-importazzjoni temporanja u/jew tqeghid gewwa zona hielsa jew mahzen hieles ta’ din il-konsenja ta’ hwejjeg sportivi, zraben sportivi, malji u *shin guards* li tikkonsisti f’elfejn u hames mitt (2,500) bicca fi hwejjeg sportivi b’*Container* Numru ECMU8013980, u f’elf sitt mija u ghoxrin (1,620) bicca fi hwejjeg sportivi u f’elf disa’ mija u hamsa u ghoxrin (1,925) par zraben sportivi b’*Container* Numru ECMU8014543, u f’elfejn hames mija u ghoxrin (2,520) bicca f’malji u f’mitejn u erbghin (240) bicca f’*shin guards* b’*Container* Numru WLNU9905846 da parti tas-socjeta` intimata u li jinsabu maqbuda wara l-applikazzjonijiet bil-miktub li ghamlet is-socjeta` rikorrenti lill-Kontrollur tad-Dwana jikkontravjenu d-dritt ta’ proprjeta’ intellettwali ta’ din s-socjeta` rikorrenti in kwantu li ma humiex genwini, skont l-**artikolu 2 (1) (a) (i) (ii) (iii)** u (b) **tal-Kap. 414 (Att dwar Drittijiet Dwar Proprjeta’ Intellettwali (Mizuri Intrakonfini))** u ghaldaqstant vjolazzjoni tal-**artikolu 4 tal-Kap. 414**, u dan fil-konfront tat-*Trademark* registrat f’isem is-socjeta` rikorrenti bin-Numru 29740 fir-Registru tal-Markji ta’ Malta, u/jew fil-konfront tad-drittijiet tal-awtur illi s-socjeta` rikorrenti ghandha fuq ix-xoghol artistiku taghha “three stripes device”.

3. Fil-konfront tat-tieni socjeta` rikorrenti, jigifieri adidas-Salomon AG, tiddikjara u tiddeciedi illi d-dhul gewwa Malta u/jew l-importazzjoni temporanja u/jew tqeghid gewwa zona hielsa jew mahzen hieles ta’ din il-konsenja ta’ hwejjeg sportivi, zraben sportivi, malji u *shin guards* li tikkonsisti f’elfejn u hames mitt (2,500) bicca fi hwejjeg sportivi b’*Container* Numru ECMU8013980, u f’elf sitt mija u ghoxrin (1,620) bicca fi hwejjeg sportivi u f’elf disa’ mija u hamsa u ghoxrin (1,925) par zraben sportivi b’*Container* Numru ECMU8014543, u f’elfejn hames mija u ghoxrin (2,520) bicca f’malji u f’mitejn u erbghin (240) bicca f’*shin guards* b’Container Numru WLNU9905846 da parti tas-socjeta` intimata u li jinsabu maqbuda wara l-applikazzjonijiet bil-miktub li ghamlet is-socjeta` rikorrenti lill-Kontrollur tad-Dwana jikkontravvjenu d-dritt ta’

proprjeta' intellettwali ta' din s-socjeta` rikorrenti in kwantu li ma humiex genwini, skont l-**artikolu 2 (1) (a) (i) (ii) (iii)** u **(b) tal-Kap. 414 (Att dwar Drittijiet Dwar Proprjeta' Intellettwali (Mizuri Intrakonfini))** u ghaldaqstant vjolazzjoni tal-**artikolu 4 tal-KAP. 414**, u dan fil-konfront tat-*Trademarks* registrati f'isem is-socjeta` rikorrenti bin-Numri 10994, 30173, 13562 u 29878 fir-Registru tal-Markji ta' Malta, u/jew fil-konfront tad-drittijiet tal-awtur illi s-socjeta` rikorrenti ghandha fuq ix-xoghlijiet artistici taghha "three stripes device on clothing", "trefoil device", u "adidas".

4. Tordna lill-Kontrullur tad-Dwana u/jew lis-socjetajiet rikorrenti a bazi tal-ewwel talba u/jew tat-tieni talba u/jew tat-tielet talba sabiex jiddistruggu l-hwejjeg sportivi, zraben sportivi, malji u *shin guards* in kwistjoni minghajr ebda kumpens lil, u ghas-spejjez tas-socjeta` intimata, skont l-**artikolu 8 tal-Kap. 414.**

5. Tordna kull rimedju iehor li tista' skont it-termini tal-**Att dwar Drittijiet Dwar Proprjeta' Intellettwali (Mizuri Intrakonfini) - Kap. 414 tal-Ligijiet ta' Malta,** fil-konfront tas-socjetajiet rikorrenti.

6. Tordna lis-socjeta` intimata sabiex thallas l-ispejjez kollha fir-rigward tat-trasport, tal-hazna, tad-distruzzjoni tal-hwejjeg sportivi, zraben sportivi, malji u *shin guards* in kwistjoni, u tal-ispejjez tal-Ufficjali tad-Dwana skont it-termini tal-**Kap. 414**.

Bl-ispejjez, kontra s-socjeta` intimata li minn issa hija ngunta ghas-subizzjoni.

Rat il-lista tax-xhieda u hdax-il (11) dokument esebit u mmarkati minn Dok. "A" sa Dok. "K" kif jidhru a fol. 10 sa fol. 53 tal-process.

Rat id-digriet datat 23 ta' April 2010 fejn gew nominati l-kuraturi deputati ndikati sabiex jidhru ghall-entita` intimata.

Rat li dan ir-rikors gie appuntat ghas-smigh ghas-seduta tas-17 ta' Gunju 2010, b'dan illi l-Qorti ordnat lis-socjeta`

attrici sabiex sa zmien tletin (30) gurnata minn dak inhar stess tipprezenta l-affidavits taghha u tax-xhieda minnha ndikati, li jistghu jsiru bil-procedura tal-affidavit, bid-dokumenti kollha relattivi, bin-notifika lill-kontro-parti jew lid-difensuri tal-kontro-parti u b'riserva ta' kontro-ezami.

Rat ir-risposta tal-kuraturi deputati pprezentata fl-ewwel (1) ta' Gunju 2010 a fol. 60 tal-process fejn eccepew:-

1. Illi huma ma jafux bil-fatti li wasslu ghall-kawza u filwaqt li ser jaghmlu hilithom biex jaqbdu mas-socjeta` konvenuta li ghaliha nhatru biex jidhru, huma jirriservaw id-dritt li jressqu twegiba ohra aktar 'il quddiem.

Rat l-lista tax-xhieda tal-kuraturi deputati a fol. 60 tal-process.

Rat il-verbal tas-seduta mizmuma fis-17 ta' Gunju 2010 fejn meta ssejhet il-kawza deher Dr. Antoine Camilleri ghas-socjeta` attrici li ddikjara li ma ghandux provi aktar u Dr. Renzo Porsella Flores li rrimetta ruhu ghall-provi. Il-kawza giet differita ghas-sentenza ghat-30 ta' Gunju 2010.

Rat ix-xhieda kollha esebita.

Rat id-dokumenti esebiti.

Rat l-atti kollha l-ohra tal-kawza.

<u>II. KOSIDERAZZJONIJIET.</u>

Illi din hija kawza fejn is-socjetajiet attrici qed jallegaw li huma proprjetarji rispettivament tal-markji distinitivi "*three stripes device*" u tad-dritt industrijali ta' proprjeta' industrijali tal-istess markji distintivi *"three stripes device on clothing", "trefoil device" u "adidas*" fuq diversi oggetti tal-hwejjeg, zraben sportivi, brieret u prodotti ohra skont kif indikat fl-att promotorju ta' din il-kawza u d-dokumenti esebiti u liema markji u drittijiet huma wkoll registrati f'Malta u ghalhekk l-istess socjetajiet attrici ghandhom fil-

konfront tal-istess il-protezzjoni tal-ligi inkluza dik taht id-disposizzjonijiet tal-**Kap 414.**

Illi jirrizulta illi fid-19 ta’ Jannar 2010 u fl-24 ta’ Frar 2010 iddahhlet gewwa Malta fuq il-vapur “CMA-CGM Don Giovanni” u fuq il-vapur “CMA-CGM CARMEN”, u/jew giet importata temporanjament u/jew tqieghdet gewwa zona hielsa jew mahzen hieles, konsenja ta’ hwejjeg sportivi, zraben sportivi, malji u *shin guards* li jgibu l-markji tas-socjetajiet rikorrenti fuq imsemmija liema konsenja tikkonsisti f’elfejn u hames mitt (2,500) bicca fi hwejjeg sportivi b’*Container* Numru ECMU8013980, f’elf sitt mija u ghoxrin (1,620) bicca fi hwejjeg sportivi u f’elf disgha mija u hamsa u ghoxrin (1,925) par zraben sportivi b’*Container* Numru ECMU8014543, u f’elfejn hames mija u ghoxrin (2,520) bicca f’malji u f’mitejn u erbghin (240) bicca f’*shin guards* b’Container Numru WLNU9905846, u liema konsenja fit-22 ta’ Jannar 2010 u 26 ta’ Frar 2010 l-Kontrollur tad-Dwana waqaf ir-rilaxx tal-istess sakemm isiru l-ezamijiet relattivi skont il-ligi dwar l-awtenticita` tal-istess, b’dan li s-socjetajiet attrici gew mgharfa b’dan, u wara li sar ezami tal-istess instab minnhom li tali oggetti fil-fatt kienu kontrafatti.

Illi allura peress li jirrizulta li kien hemm ksur tal-**artikoli appositi tal-Kap 414**, u s-socjetajiet attrici inizjaw dawn l-opportuni proceduri gudizzjarji skont il-ligi, u fit-terminu ndikat gie prezentat ir-rikors guramentat odjern datat 23 ta’ Marzu 2010.

Illi tali talbiet huma simili ghal dawk fis-sentenzi **“Av. Dr. David Tonna nomine vs Dr. Leslie Cuschieri et nomine”** (P.A. (LFS) – 14 ta’ April 2005) u **“Av. Dr. David Tonna et nomine vs Dr. Anthony Cutajar et nomine”** (P.A. (TM) – 2 ta’ Frar 2006); **“Av. Dr. David Tonna et nomine vs Dr. Anthony Cutajar et nomine”** (P.A. (RCP) – 28 ta’ Gunju 2006) u **“Av. Dr. David Tonna et nomine vs Dr. Anthony Cutajar et nomine”** (P.A. (RCP) – 1 ta’ Novembru 2006) u peress li l-allegazzjonijiet u l-pretensjonijiet attrici jidhru li gew kollha konfermati permezz tad-dokumenti esebiti mar-rikors guramentat esebiti bhala Dok. “A” sa Dok. “K” u atti ohra prezentati fl-

atti tal-kawza li jinkludi l-affidavits tal-Ufficjal tad-Dwana George Agius (Dok. “GA1” – “GA3”, fol. 62 - 67) tal-4 ta’ Gunju 2010 li kkonferma li l-istess oggetti hawn indikati ghadhom qed jinzammu fl-imhazen tad-Dwana, u tar-rapport ta’ Timothy George James Behean (Dok. “AC” u Dok “AC 2”) li kkonferma li mill-ezamijiet li saru fuq l-istess merkanzija mertu tal-kawza odjerna kienet fil-fatt kontrafatta.

Illi l-ispejjez kollha nkluzi sabiex issir id-distruzzjoni tal-istess oggetti hija elenkata fil-prospett u d-dokumenti esebiti man-nota tar-rikorrenti datata 4 ta’ Gunju 2010 tal-process li ghalihom qed issir riferenza u ghalhekk it-talbiet attrici qed jigu milqugha biss fis-sens hawn indikat b’dan li l-Qorti tastjeni milli tiehu konjizzjoni tal-hames talba attrici.

III. KONKLUZJONI.

Illi ghalhekk ghal dawn il-motivi, din il-Qorti, **taqta’ u tiddeciedi,** billi filwaqt li tichad l-eccezzjonijiet tal-kuraturi deputati nkwantu l-istess huma b’xi mod inkompatibbli ma’ dak hawn deciz, u fil-waqt li **tastjeni milli tiehu konjizzjoni tal-hames (5) talba attrici, tilqa’ t-talbiet attrici l-ohra biss fis-sens hawn deciz** b’dan illi:-

1. Fil-konfront taz-zewg socjetajiet rikorrenti, tiddikjara u tiddeciedi illi l-hwejjeg sportivi, zraben sportivi, malji u *shin guards* in kwistjoni li jinsabu maqbuda wara l-applikazzjonijiet bil-miktub li ghamlu s-socjetajiet rikorrenti lill-istess Kontrollur, huma oggetti falsifikati u/jew oggetti mdahhla b’piraterija (skont l-**artikolu 2 (1) (a) u (b) tal-Kap. 414).**

2. Fil-konfront tal-ewwel socjeta` rikorrenti, jigifieri adidas International Marketing B.V., tiddikjara u tiddeciedi illi d-dhul gewwa Malta u/jew l-importazzjoni temporanja u/jew tqeghid gewwa zona hielsa jew mahzen hieles ta’ din il-konsenja ta’ hwejjeg sportivi, zraben sportivi, malji u *shin guards* li tikkonsisti f’elfejn u hames mitt (2,500) bicca hwejjeg sportivi b’*Container* Numru ECMU8013980, u f’elf sitt mija u ghoxrin (1,620) bicca fi hwejjeg sportivi u f’elf disa’ mija u hamsa u ghoxrin (1,925) par zraben sportivi

b'*Container* Numru ECMU8014543, u f'elfejn hames mija u ghoxrin (2,520) bicca f'malji u f'mitejn u erbghin (240) bicca f'*shin guards* b'*Container* Numru WLNU9905846 da parti tas-socjeta` intimata u li jinsabu maqbuda wara l-applikazzjonijiet bil-miktub li ghamlet is-socjeta` rikorrenti lill-Kontrollur tad-Dwana jikkontravvjenu d-dritt ta' proprjeta' intellettwali ta' din s-socjeta` rikorrenti in kwantu li ma humiex genwini, skont l-**artikolu 2 (1) (a) (i) (ii) (iii)** u (b) **tal-Kap. 414 (Att dwar id-Drittijiet Dwar Proprjeta' Intellettwali (Mizuri Intrakonfini))** u ghaldaqstant vjolazzjoni tal-**artikolu 4 tal-KAP. 414**, u dan fil-konfront tat-*Trademark* registrat f'isem is-socjeta` rikorrenti bin-Numru 29740 fir-Registru tal-Markji ta' Malta, u/jew fil-konfront tad-drittijiet tal-awtur illi s-socjeta` rikorrenti ghandha fuq ix-xoghol artistiku taghha "three stripes device".

3. Fil-konfront tat-tieni socjeta` rikorrenti, jigifieri adidas-Salomon AG, tiddikjara u tiddeciedi illi d-dhul gewwa Malta u/jew l-importazzjoni temporanja u/jew tqeghid gewwa zona hielsa jew mahzen hieles ta' din il-konsenja ta' hwejjeg sportivi, zraben sportivi, malji u *shin guards* li tikkonsisti f'elfejn u hames mitt (2,500) bicca hwejjeg sportivi b'*Container* Numru ECMU8013980, u f'elf sitt mija u ghoxrin (1,620) bicca hwejjeg sportivi u f'elf disa' mija u hamsa u ghoxrin (1,925) par zraben sportivi b'*Container* Numru ECMU8014543, u f'elfejn hames mija u ghoxrin (2,520) bicca malji u f'mitejn u erbghin (240) bicca *shin guards* b'Container Numru WLNU9905846 da parti tas-socjeta` intimata u li jinsabu maqbuda wara l-applikazzjonijiet bil-miktub li ghamlet is-socjeta` rikorrenti lill-Kontrollur tad-Dwana jikkontravjenu d-dritt ta' proprjeta` intellettwali ta' din s-socjeta` rikorrenti in kwantu li ma humiex genwini, skont l-**artikolu 2 (1) (a) (i) (ii) (iii)** u **(b) tal-Kap. 414 (Att dwar id-Drittijiet Dwar Proprjeta' Intellettwali (Mizuri Intrakonfini))** u ghaldaqstant vjolazzjoni tal-**artikolu 4 tal-Kap. 414**, u dan fil-konfront tat-*Trademarks* registrati f'isem is-socjeta` rikorrenti bin-Numri 10994, 30173, 13562 u 29878 fir-Registru tal-Markji ta' Malta, u/jew fil-konfront tad-drittijiet tal-awtur illi s-socjeta` rikorrenti ghandha fuq ix-xoghlijiet artistici taghha

“three stripes device on clothing”, “trefoil device”, u “adidas”.

4. Tordna lill-Kontrullur tad-Dwana sabiex fi zmien qasir u perentorju ta’ disghin (90) gurnata mid-data ta’ din is-sentenza jiddistruggi l-oggetti u l-hwejjeg sportivi, zraben sportivi, malji u *shin guards* in kwistjoni minghajr ebda kumpens lil, u a spejjez tas-socjeta` intimata, skont l-**artikolu 8 tal-Kap. 414.**

5. Tastjeni milli tiehu konjizzjoni ta’ din it-talba in kwantu din il-Qorti intalbet tordna kull rimedju iehor li tista’ skont it-termini tal-Att dwar Drittijiet Dwar Propjeta` Intellettwali (Mizuri Intrakonfini) – **Kap. 414 tal-Ligijiet ta’ Malta,** u dan *stante* li fic-cirkostanzi tal-kaz ma hemmx bzonnha.

6. Tordna lis-socjeta` intimata sabiex thallas l-ispejjez kollha fir-rigward tat-trasport, tal-hazna, tad-distruzzjoni tal-hwejjeg sportivi, zraben sportivi, malji u *shin guards* in kwistjoni, u tal-ispejjez tal-Ufficjali tad-Dwana skont it-termini tal-**Kap. 414**.

Bl-ispejjez kontra s-socjetajiet`/entitajiet konvenuti b’dan li d-drittijiet tal-kuraturi deputati jithallsu skont il-ligi.

Moqrija

< Sentenza Finali >

--------------------------------TMIEM--------------------------------